



**VIE LOCALE / P8**  
Pédagogie  
personnalisée



**VIE LOCALE / P12**  
Pour grandir  
dans la foi

TRIMESTRIEL - 1,25€

# Caméra

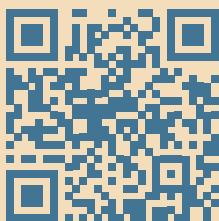
JUIN 2017  
n°59

<b>NOTRE-DAME-DE-GRÂCE</b>	<b>SAINT-VAAST - SAINT-GÉRY</b>
Cathédrale	Saint-Géry
Saint-Louis	Saint-Joseph
Saint-Martin	Sainte-Olle
Saint-Jean	Saint-Roch
Saint-Druon	Immaculée
Proville	Ramillies
	Escaudœuvres
	Neuville-
	Saint-Rémy
	Tilloy



VERS LES FÊTES DU 15 AOÛT...

**LE THÈME**  
Retrouvez  
notre dossier  
en page 6



## Au cœur de l'accompagnement

Tout commence par un café. Tu pousses la porte, timidement... «*Bonjour Madame!*» «*Voulez-vous un café?*» Tu souris, tu t'assoies, et on parle. De la pluie, du beau temps, de ce qu'on va faire à manger... La fraternité est là. Tu as pas mal de problèmes en ce moment, alors on prend le temps d'en parler, à l'écart du groupe. Je t'écoute simplement: ton parcours, tes difficultés, ton avenir. La confiance s'installe, et on voit comment avancer, ensemble. Peut-être un coup de main pour remplir les papiers, un coup de fil à l'assistante sociale ou un soutien financier pour une facture difficile. En tout cas, tu sais que je m'engage, avec toi.

C'est ainsi que tout commence. Accompagner, c'est créer une relation d'égal à égal pour que la personne soit actrice de sa propre existence. Elle peut changer de regard sur elle, sur son avenir. Au Secours catholique, c'est aussi la possibilité d'aborder les questions de sens, d'approfondir sa recherche spirituelle et ses valeurs. C'est encourager l'autre et se réjouir ensemble des réussites... autour d'un café! ■



J.C. CHEVALIER

**MARIANNE DEMAEGDT,**  
ANIMATRICE DU SECOURS CATHOLIQUE

## VIE LOCALE

Caméra

## L'ÉQUIPE LOCALE DE RÉDACTION

J.C. Chevalier, D. Dewailly, Ch. De Grootte,  
G. Demets, E. Delevallée, M. Godin.  
Curé: abbé Mathieu Dervaux

## PERMANENCES

## ~ MAISON PAROISSIALE

8 place Fénelon, près de Saint-Géry, Cambrai  
Du lundi au samedi de 10h à 12h,  
et du lundi au vendredi (sauf pendant  
les vacances scolaires) de 15h à 18h.  
Tél. 03 27 81 87 11  
Mail: secretariat@paroissesdecambrai.com  
www.paroissesdecambrai.com

CAMÉRA ÉDITION CAMBRAI  
Maison paroissiale - 8 place Fénelon  
59 400 Cambrai  
www.paroissesdecambrai.com

Directeur de la publication: Georges Sanerot.  
Edité par Bayard Service Edition: PA du Moulin -  
Allée H. Boucher - BP 60 090 - 59 874 Wambrechies  
Tél. 03 20 13 36 60 - Fax: 03 20 13 36 89  
e-mail: bse-nord@bayard-service.com  
Internet: www.bayard-service.com  
Secrétaire de rédaction: Cécile Aubert.  
Publicité: Bayard Service Régie  
Tél. 03 20 13 36 70  
Tous droits réservés textes et photos.  
Imprimé par Imprimerie Léonce Deprez (Barlin).  
Dépôt légal: à parution



## INSCRIPTIONS AU CATÉCHISME

POUR LES ENFANTS  
EN CE2 À PARTIR  
DE 8 ANS:

- vendredi 30 juin  
de 16h à 19h30  
- vendredi 1<sup>er</sup> septembre  
de 16h à 19h30  
à la maison paroissiale,  
8 place Fénelon.  
C'est bon d'y penser déjà!  
Une chance à ne pas  
manquer!



→ Enfants et parents le 5 mai dernier à Saint-Martin.

## UNE INITIATIVE

## SI ON SE PARLAIT?

Un groupe de paroissiens voudrait donner la possibilité de se rencontrer à des personnes qui n'ont guère l'occasion de s'exprimer: par exemple, ceux qui vivent des galères se sentent souvent peu écoutés. Pourtant, leur expérience est bien utile pour comprendre ce qui touche une partie de la population.

Des responsables de la vie sociale ou économique ont un travail avec des objectifs souvent rigoureux. Ils n'ont guère le temps d'entendre ceux qui sont sans emploi.

Sans doute serait-il possible d'organiser des moments pour parler simplement et librement? Tous les problèmes ne disparaîtraient pas! Mais ce serait un moyen de sortir de l'isolement, de s'estimer davantage et de peut-être voir des portes s'ouvrir pour l'un ou l'autre...

Le projet doit se préciser. Si vous souhaitez rejoindre le groupe, vous pouvez vous faire connaître à M.-A. Yameundjeu (06 71 69 93 26).

**Ferme héliicole de l'Avesnois**  
**LE LABYRINTHE DE L'ESCARGOT**  
Apprenez tout sur l'escargot, en parcourant  
notre labyrinthe en salle ou en forêt.  
[www.escargot-de-choyrol.com](http://www.escargot-de-choyrol.com)  
21 chaussée Bouvart - 59100 CHOYROL (Avesnois) - 03 27 27 39 87

**MATHEUS SARL BONDUELLE et CIE**  
Librairie - Papeterie 13-14, rue de Moyon  
59800 CAMBRAI  
Tél. 03 27 81 26 68 - [bonduelle@matheus.com](mailto:bonduelle@matheus.com)

**SIF** **SIF**  
Société d'Informatique et de Services  
Services Informatiques et Services  
Marses Services et Services Vidéoconférence  
Audit - Télécommunications Informatique  
Compagnie Services Vidéoconférence  
Qualité - Réseau - Vidéoconférence - Vidéoconférence - Vidéoconférence  
35, rue de Valenciennes - 59000 CAMBRAI  
03 27 29 66 66 - [info@sif.com](mailto:info@sif.com) 03 27 29 66 66

**PRÉSIDENCE DES AMANDINES**  
**CAMBRAI**  
La Présidence Américaine (Les Américaines est  
initialement implantée au cœur d'un parc.  
Elle offre, dans un cadre agréable et convivial:  
- 60 chambres individuelles  
- 6 chambres doubles / couples  
- 14 places pour la prise en charge d'activités sportives  
54 rue de Bossu - 59000 CAMBRAI  
Tél. : 03 27 74 91 55  
[www.presidencelesamandines.com](http://www.presidencelesamandines.com)

**Transport de corps**  
Mortuaire  
Floris et Rogier  
Organisation de funérailles  
Contrats d'obèques  
[www.pla-luxemb.fr](http://www.pla-luxemb.fr)  
pla@luxemb.fr



## Le soin et l'accompagnement

L'hôpital a considérablement évolué aux cours de ces dernières décennies. Dans l'esprit de chacun, c'est un lieu d'assistance publique. Actuellement, le système hospitalier est dirigé par un financement de tarification à l'acte. Cette dualité, entre assistance et financement, n'est pas sans conséquence sur la prise en charge et l'accompagnement des personnes, des patients accueillis.

Ceux qui vivent dans la précarité connaissent souvent l'insécurité dans plusieurs aspects de leur vie. Par exemple, une femme victime de violences conjugales est admise à l'hôpital. Nous devons réfléchir avec elle sur la gravité de sa situation. Il faut peut-être la mettre en lien avec l'unité médico-judiciaire, étudier l'éventuelle prise en charge, la protection des enfants présents, trouver les leviers pour la faire cheminer sur son parcours de vie. Dans cette situation, les soins médicaux de cette patiente doivent se compléter par une action sociale.

Le service social revêt tout son sens par



→ Il faut aussi penser aux enfants...

Caméra

### LA NOTION DE PRÉCARITÉ

l'accompagnement dans le parcours global du patient. Le fait de le soutenir permet la continuité effective des soins. Nous sommes très attentifs à tous les aspects de la vie. Notre but est de soutenir la personne en lui apportant les outils qui l'aident à retrouver son autonomie.

PAULINE, ASSISTANTE SOCIALE

Selon le père Wresinski, fondateur d'ATD Quart Monde, «la précarité est l'absence d'une ou plusieurs des sécurités permettant aux personnes et familles d'assumer leurs obligations professionnelles, familiales et sociales, et de jouir de leurs droits fondamentaux. L'insécurité qui en résulte peut être plus ou moins étendue et avoir des conséquences plus ou moins graves et définitives».

## Majorité fragile !

**Comment aider des jeunes bousculés dès l'enfance, à se trouver assez forts au moment de leurs 18 ans ?  
Bien des éducateurs de maisons d'enfants se posent la question...**

Depuis quelques mois, l'état des finances départementales ne permet plus un accompagnement jusqu'à 21 ans. Auparavant, un suivi personnalisé permettait d'aider ces jeunes à trouver un job étudiant, à poursuivre des études, à s'établir dans un travail et un logement. Désormais, les jeunes majeurs devront s'adresser directement à des services de droit commun pour être aidés et soutenus dans les difficultés de la vie quotidienne.

Même pour des jeunes qui ont eu de bons appuis familiaux, cela ne va pas de soi. On ne s'étonnera pas que les plus fragiles voient leurs difficultés s'aggraver. Aussi, c'est dès 15-16 ans que les jeunes confiés à l'Aide sociale à l'enfance doivent être préparés à faire



→ Comment envisager l'avenir ?

CORINNE SIMONCHIC

face seuls aux complexités de la vie, à partir de la majorité.

Face à ce contexte, les Maisons d'enfants gardent leurs portes ouvertes quand les jeunes doivent partir. Un appui à la demande permet de recevoir quelques conseils pour venir à bout de situations qui restent délicates. L'accompagnement n'est plus organisé. Il faut la compréhension des adultes pour continuer leur action sociale et citoyenne. À nous tous d'être vigilant pour éviter l'accentuation d'une précarisation qui compromettrait l'avenir de ces jeunes. À moyen et long termes, toute la société peut y perdre, ou y gagner !

A.P.,

ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ

## Une pédagogie personnalisée

La pédagogie mise en œuvre au lycée professionnel Sainte-Croix est centrée sur l'adolescent. Chaque jeune est unique et l'équipe s'adapte à sa situation. Ce n'est pas seulement une conviction.

**S**eize élèves par classe : cela facilite l'écoute, le suivi personnalisé et la participation. Chacun trouve sa place ; une place qu'il ne trouvait pas dans une structure de trente élèves. Selon ses dires, il se sentait « nul » ; pensait qu'il n'arriverait à rien ; songeait à arrêter sa scolarité... bref, n'avait aucun avenir. L'élève peut s'exprimer, interrompre le cours s'il n'a pas compris, se faire aider. Des temps d'écoute, d'échange et de partage permettent de parler librement, de discuter de l'Évangile, de réfléchir à leur avenir, à leur intégration dans le lycée et dans la société. L'établissement catholique dépend du ministère de l'Agriculture et forme de la 4<sup>e</sup> au Bac Pro. Les élèves peuvent participer à de nombreuses actions comme « Nettoyons la nature » ou « la dictée Ela », du nom de l'association, présidée par Zinédine Zidane, qui vient en aide aux familles de jeunes atteints de mucoviscidose.

→ Après la dictée Ela...



### CONTACT

Lycée Sainte-Croix,  
Tél. 03 27 82 28 75,  
Site Internet : [lyceesaintcroix.fr](http://lyceesaintcroix.fr)

Les adolescents se sentent bien parce qu'écoutés, valorisés. Ils reprennent goût aux études, confiance en eux, et élaborent leur projet professionnel. Une nouvelle classe de 3<sup>e</sup> va ouvrir à la rentrée prochaine. La directrice, ma-

dame Denimal, y voit une reconnaissance des bienfaits de cette pédagogie basée sur l'accompagnement. Elle donne aussi de bons résultats aux examens.

## De bonnes bases pour commencer une nouvelle vie

Il y a quelques années, une responsable du Secours catholique m'a appelée et m'a dit : « Nous cherchons quelqu'un qui pourrait aider des jeunes qui arrivent de Syrie et qui ne maîtrisent pas le français. Nous avons pensé à toi ! » C'est comme cela que je me suis investie dans l'enseignement du français aux étrangers. J'ai rencontré des personnes jeunes ou moins jeunes, de cultures différentes, dans des situations diverses. Chaque fois c'est l'occasion d'échanger, de partager...



→ Être attentif à toute situation.

**A**ctuellement, je suis en lien avec une famille russe. Cette fois-ci, les heures de cours se sont transformées en accompagnement : quand on est étranger, qu'on n'a pas beaucoup de ressources et qu'on ne connaît pas bien les modes de vie du pays qui nous accueille, tout devient plus compliqué. J'ai donc été amenée à accompagner cette famille pour rencontrer d'autres bénévoles chargés d'aider des personnes en situation de précarité. J'ai aidé la famille à expliquer sa situation, les difficultés administratives qu'elle rencontre... L'équipe du Secours catholique a pris en compte la situation et les difficultés de cette famille et « ensemble » nous l'accompagnons.

CÉCILE P.



# Devenir Compagnon

Quelques Compagnons sont installés dans le Cambrésis. Et nous voyons de temps en temps des jeunes partir faire le tour de France avec les Compagnons du Devoir. Quel bonheur pour eux d'être accompagnés, pour la compétence professionnelle comme pour les qualités humaines.

«**C**es quelques années sur le Tour de France et dans le monde sont dérisoires à l'échelle d'une vie, mais elles sont énormes à ce moment-là de la vie. Non seulement parce qu'elles n'imposent pas un rythme défini une fois pour toute et pour tous, mais surtout parce que ce cheminement ne se fait pas seul.

Chaque jeune sur le Tour de France voyage au contact d'autres itinérants vivant la même démarche. Tous bénéficient de la bienveillance des plus anciens, responsables des maisons d'accueil et Compagnons bénévoles partout présents. Nous ne mesurerons jamais assez cette chance offerte à un jeune de pouvoir partir sans être isolé. C'est une chance d'enchaîner plusieurs expériences avec la garantie d'être accompagné, de pouvoir compter sur la transmission des plus anciens, de prendre le temps de devenir adulte.

Accompagner, ce n'est pas faire à la place de, ni permettre ou interdire de, c'est marcher à côté de celui – ou de celle – qui doit faire sa propre expérience. Sur le Tour de France, l'excellence du métier et l'ouverture humaine vont ensemble.»

**JEAN MOPIN,**  
COMPAGNON MARÉCHAL-FERRANT.

Jean Mopin raconte son itinéraire dans  
Devenir Compagnon, aux éditions Flammarion.



➤ Un chef-d'œuvre des compagnons charpentiers à Paris.

DANIELLE STANC

## DANS LE MONDE

Près de quarante métiers, alliant savoir-faire manuel et techniques d'aujourd'hui, sont présents chez les Compagnons du Devoir du Tour de France. Ils ont cent cinquante points d'accueil en France, et cinquante à travers le monde. Pour être reçu Compagnon et présenter son chef-d'œuvre, il est demandé d'avoir fait un an à l'international.

Contact : Siège régional des  
Compagnons du Devoir,  
Villeneuve-d'Ascq. 03 20 72 53 07


 Pour toutes vos obligations :  
Comptabilité, Marketing, Sociétés, E-commerce  
**NOUVEAU :**  
Livraison à domicile  
pour personnes âgées 17 jours sur 7  
 Les services sont gratuits, adaptés et à la pointe !

**TILLOY-LEZ-CAMBRAI**  
 Tél. 03 27 81 11 88 - Fax 03 27 81 13 27 88  
 12 rue de la République - 59121 Tilloy-lez-Cambrai


**Centre Hospitalier Cambrai**  
 \*Voies Centre Hospitalier, Un pôle d'excellence, Des personnels compétents, Des équipements modernes

Tél. 03 27 70 70 70  
 www.ch-cambrai.fr  
 516, avenue de Paris CS 10001 59101 CAMBRAI CEDEX


**LAURENT TRÉPO**  
 Fabricant  
 Bois - Bois-mécanique - PVC - Aluminium  
 Vitres - Isolation - Parquet-laminé  
 Vitro-réglage - Porte de garage  
 Isolation - Plancher - Plafond

121, place du 11 mars 1962  
 59121 TILLOY-LEZ-CAMBRAI  
 03 27 70 49 88 ou 03 27 81 32 88  
[www.laurenttrepo.com](http://www.laurenttrepo.com)  
[laurent@laurenttrepo.com](mailto:laurent@laurenttrepo.com)


**La Vie Claire**  
 Fabrication de produits énergétiques  
 pour les professionnels - études  
 Modèles de 1000 à 100000  
 8, rue de la République - 59121 TILLOY-LEZ-CAMBRAI  
 T. 03 27 81 36 66


**Bureau Vallée**  
 Fabrication de produits énergétiques  
 pour les professionnels - études  
 Modèles de 1000 à 100000  
 8, rue de la République - 59121 TILLOY-LEZ-CAMBRAI  
 T. 03 27 81 36 66

• PNEUMATIQUES • MOBILES  
 • CARROSSERIE • MÉCANIQUE  
**CAMBRAI**  
 03 27 70 00 09

## Comment grandir dans la foi ?

Après le baptême d'un enfant, les parents souhaitent qu'il entende peu à peu l'appel à aimer à la manière de Jésus. Mais ce n'est pas si facile !

**P**our la foi comme pour bien des choses, la présence des parents compte beaucoup. Il est important de faire découvrir la personne de Jésus, la prière, la relation à Dieu.

La vie de famille, les rencontres avec les amis, les moments à l'église, éveillent la curiosité. L'enfant peut découvrir et poser ses questions. En voyant faire les plus grands et sous leur conduite, l'enfant s'ouvre à la vie intérieure et à Dieu. Les gestes et les paroles dites ensemble donnent de la réalité aux sentiments qui s'expriment.

L'expérience s'enrichit quand on échange avec d'autres parents. C'est le but des groupes qui se forment le dimanche matin au moment de la messe, ou des rencontres d'éveil à la foi organisées tous les deux-trois mois à la chapelle de la clinique Sainte-Marie.

La rencontre d'une heure un quart propose un passage d'Évangile. L'échange



A.M. BROSSART

→ En janvier dernier, à la chapelle de la clinique Sainte-Marie.

avec les enfants conduit à la prière. Puis, une activité permet de concrétiser le thème retenu qui pourra se poursuivre à la maison. Un petit goûter favorise la convivialité. La rencontre est préparée par trois ou quatre personnes, dont une

famille, qui change chaque fois. Cette manière de faire peut aider les parents à mieux entendre les jeunes enfants. Pour tous, c'est une avancée dans la foi.

S. ET D.

### LE CHIFFRE

0,8  
SUR 1000

Sur les 15 000 dossiers de déclaration de patrimoine d'élus, vérifiés par la Haute Autorité de la transparence de la vie publique, 52 ont fait l'objet de remarques. Au final, seuls 12 dossiers ont dû être transmis à la justice. Le président de la Haute Autorité, J.-L. Nadal explique que quelques affaires ne peuvent laisser penser que la classe politique est plus corrompue que par le passé !

## Avancer dans la confiance

Il est bon d'être aidé pour déceler l'amour de Dieu dans sa vie. Vérifier que l'union à Dieu n'est pas seulement un rêve ! Un conseiller spirituel, prêtre, religieuse ou laïc formé à cette écoute permet un chemin personnel.

« **A**u moment où je me suis engagée dans la paroisse, j'ai rencontré régulièrement un conseiller spirituel. C'est l'occasion de revoir environ chaque mois, les événements qui me touchent. À travers la prière et l'Évangile, j'ai l'occasion d'exprimer librement ce qui me rend proche du cœur de Dieu, et de partager mes doutes. La présence bienveillante de l'accompagnateur, son écoute, sa disponibilité favorisent un climat de confiance. Y voir plus clair, surtout quand j'ai eu des choix à faire, était indispensable. J'y trouve aussi un apaisement et une consolation qui aident à orienter mes émotions. Cela m'a aidée à être bien reliée à l'Église, particulièrement dans des moments plus difficiles. Pour moi, c'est important pour tout ce qui se passe en famille et dans mes contacts divers. Plus

→ Prendre le temps de s'arrêter...



INGRAM

attentive à la présence de Dieu pour moi, je saisis mieux comment il travaille au cœur de chacun. C'est toujours fort. Ainsi je ne manque pas d'occasion de remercier et louer Dieu.»

UNE MÈRE DE FAMILLE ENGAGÉE  
DANS UN SERVICE PAROISSIAL



# Vivre un accompagnement fraternel

Au sein du groupe de prière «Notre-Dame de Grâce», la fraternité tient une place primordiale. Les témoignages sont multiples.



RENOUVEAU

Caméra

→ Les groupes de la région à l'église Saint-Pierre à Douai, le 29 avril dernier.

**C**hristelle explique : «Je n'avais connu que la violence et pourtant le Seigneur m'a sauvée et libérée, en me ramenant vers lui. J'ai rejoint les rencontres Alpha, puis le groupe de prière et la messe pour les malades. Le père Devos nous a accueillis comme un père, moi et mes quatre enfants. J'ai reçu la force de les élever. Actuellement, je reçois, chez moi, un petit groupe de prière. Je retravaille depuis un mois.»

Robert, au service de ce groupe, souligne : «Notre particularité est d'accueillir quiconque, quels que soient son vécu, sa situation. Avec une attention soutenue aux personnes en rupture, en fragilité sociale, psychologique. C'est prendre un repas à la maison, se soutenir lors d'un deuil, visiter le frère ou la sœur malade, chez eux ou à l'hôpital. (...) À partir de la louange, de la parole de Dieu, de l'enseignement, du partage

des peines, comme des événements heureux, la fraternité est naturelle. Quels que soient notre milieu social, notre appartenance culturelle ou confessionnelle – mon épouse est protestante évangélique –, nous ne sommes plus des étrangers, mais bien des frères et des sœurs en Christ. Nous souhaitons simplement témoigner de l'amour qu'Il nous donne.»

Contact : Robert Touret 03 27 78 40 36

## Donner après avoir reçu

**Nouvelle convertie, j'ai demandé à recevoir le sacrement de la confirmation en 2014. J'avais quelques appréhensions, vu mon âge (44 ans), mes grandes lacunes concernant la Bible et les souvenirs lointains du catéchisme.**

**D**ès la première rencontre avec mes accompagnateurs, mes craintes se sont dissipées de suite. Agnès, animatrice, et son équipe m'ont immédiatement rassurée ; ils ont été bienveillants. Les rencontres étaient chaleureuses, joyeuses et je pouvais poser toutes les questions que je voulais. J'attendais la date des réunions avec impatience et j'ai déploré que cette année de préparation passe si vite. J'ai fait de formidables rencontres, noué des liens d'amitié avec Claire, qui cheminait avec moi. Après ma confirmation, j'ai voulu donner ce que j'avais reçu et je suis devenue, à



→ Isabelle anime aussi un groupe de catéchisme.

D. DEMAILLY

mon tour, accompagnatrice pour la confirmation, le baptême et le mariage. C'est toujours une joie immense de rencontrer de nouvelles personnes et de partager ensemble notre amour du Seigneur.

ISABELLE

## Ils l'ont dit

«Accompagner quelqu'un, c'est se placer ni devant, ni derrière, ni à la place. C'est être à côté»

J. Templier

«Pour aider quelqu'un, l'aider vraiment, il faut prendre des risques, mettre sa tranquillité en danger»

D. Muller

«L'une des meilleures façons d'aider quelqu'un est de lui donner une responsabilité et lui faire confiance»

T. Washington

Caméra

**NEUVAINES DE NOTRE-DAME DE GRÂCE**

Du 14 au 22 août 2017 à la cathédrale de Cambrai. Prédication du père Roger Telle, accompagnateur des groupes de prière du diocèse d'Arras et du Foyer de Charité de Courset.

**~ LUNDI 14 AOÛT**

16h30 : sacrement du pardon et adoration du saint sacrement  
18h : prière du chapelet  
18h30 : messe d'ouverture de la neuvaine

**~ MARDI 15 AOÛT**

9h : prière du matin  
10h : messe de l'Assomption de la Vierge Marie et procession de l'icône à travers la ville  
12h15 : retour à la cathédrale et vénération de l'icône  
17h : vêpres

**~ MERCREDI 16 AU MARDI 22 AOÛT (SAUF SAMEDI 19 AOÛT)**

16h30 : sacrement du pardon et adoration du saint sacrement  
17h30 : prière du chapelet  
18h : prédication  
18h30 : messe ou vêpres. Le jeudi, messe à 11h avec les forains ; et le dimanche, messe dominicale à 11h.

**~ SAMEDI 19 AOÛT**

9h : prière du chapelet  
9h30 : prédication  
10h : messe  
10h30-11h30 : sacrement du pardon et adoration du saint sacrement

**~ JEUDI 17 AOÛT**

11h : messe avec les forains, place Aristide-Briand.

**L'icône de Notre Dame de Grâce**

Ce tableau se trouve à Cambrai depuis 1450. Il a été peint bien avant cette date. Son style montre qu'il appartient à l'école byzantine. Il vient donc de la Turquie ou de la Grèce : en grec, l'icône c'est «l'image sacrée». Nous y voyons Marie et l'enfant Jésus dans un climat de grande tendresse.

**D**urant les siècles, beaucoup de pèlerins sont venus vénérer notre icône. Quelques événements ont attiré de grandes foules. C'est l'origine des grandes fêtes du 15 août. Les Cambrésiens tiennent à la messe et à la procession du 15 août. Avec le temps des vacances, c'est en d'autres lieux que certains célébreront Marie. Mais son icône ancienne fait toujours grandir la confiance en nos cœurs.



V. BERTIN



A.M. BROSSART

→ Le retour de la procession l'an dernier.

**AS AUTOSECURITE**  
Société Française  
Téléphone 0033  
Une des réponses pour garantir votre sécurité  
www.asautosecurite.com

**hippopotamus**  
Ouvrez 7 jours sur 7  
bonne réceptions parking ok  
CAMBRAI  
Tél. 03 27 37 37 92  
www.hippopotamus.com

**DOMITYS**  
Résidence Services Séniors  
Wafre l'après-midi  
Résidence :  
- principale  
- temporaire  
- ponctuelle  
☎ 03 27 74 72 00

Merçi à nos annonceurs

Pour votre publicité...  
Contactez Bayard Service Régio  
☎ 03 20 13 36 70

**CELLIER**  
ENTREPRENEUR  
VENTE & LOCATION DE MATÉRIEL MÉDICAL  
80, rue des Walloniens - CAMBRAI  
☎ 03 27 37 41 73 - www.cellier-medical.fr

**vérinaudition**  
Françoise VÉPIN  
Audioprothésiste  
- Correction et protection auditive  
- Maladies otolaryngologiques  
2, rue Pasteur - 59100 Cambrai - Tél. 03 21 19 07 00  
1, place Faidherbe - 59100 Cambrai - Tél. 03 21 19 79 00  
4, rue Colonel Poindrot - 59100 Cambrai - Tél. 03 21 26 36 76